Capraia Isola

GIORNALE DI BORGO

Cala del Frate
PUNTA DEL FRATE ristorante, steak house
servizi igienici
BIBLIOTECA

MARINA DI CAPRAIA Porto turistico
0586 905307 / 338 3744102
VHF 69

bar ristorante **IL RITROVINO**
bar pizzeria **SALE**
CAPRAIA DIVING
LA CASA SUL PORTO
bar gelateria **VENTO DEL SUD**
biglietteria **TOREMAR**
miele di Capraia **SAN ROCCO**
escursioni in barca, affitto e vendita case **AGENZIA DELLA ROSA**
formaggi di Capraia **IL SARACELLO**
escursioni in barca, noleggio e affitto case **AGENZIA PARCO**
boutique **AEGYLON**
bar **MASSIMO**
FARMACIA
ristorante **LA GARITTA**
pesca, nautica, abbigliamento **L'APPRODO**
alimentari **LA CAMBUSA**
bar pasticceria **CAFFÈ DEL PORTO**
ristorante e pensione **BEPPONE**
prodotti di macchia mediterranea **ARURA**
friggitoria **IN FRITTORIA**
vini di Capraia **LA PIANA**
servizi igienici
GUARDIA COSTIERA
INFOPARK - PRO LOCO
LEGA NAVALE ITALIANA

via Assunzione

arrivo/partenza traghetto

rifornimento
auto e barche H24
335 354613

RAIS DRAGUT II
escursioni in barca

molo dei pescatori

PESCIANEL
crudi di mare

CASA DEI CAVALIERI
Costruita da Antonio Pisani, fu per anni sede della Capitaneria di porto con funzioni doganali, fino all'acquisto a metà Novecento da parte del marchese Rocca. Nel 1957 venne rivenduta a dodici soci dello Yacht Club Italiano di Genova, che la destinarono a sede del Nobile Ordine Marittimo dei Cavalieri di Capraia.

VALLE DI PORTOVECCHIO
agriturismo 2200 m

LA FIUMARELLA
rimessaggio barche

Fiumarella

LA SALATA
Edificata negli anni della colonia penale, ospitava la salatura delle acciughe pescate dal peschereccio Barracuda. Oggi è sede del Centro di Educazione Ambientale InfoPark del Parco Nazionale Arcipelago Toscano, della Pro Loco e della Lega Navale.

percorso navetta

N°402 Inizio sentieri per l'ex Colonia Penale, Dattero, Monte Castello, Monte Capo, Punta della Teja

via del Cornero

DISSALATORE

vado del porto

CHÉRIE ristorante

CENTRALE ELETTRICA

CHIESA DI SANTA MARIA ASSUNTA
Costruita dai Pisani sopra le fondazioni di una villa romana nell'XI secolo. Nella chiesa è custodita la statua lignea della Santa Vergine che ogni anno, il 15 agosto, viene trasportata con una solenne processione in barca. L'interno conserva numerosi ex voto risalenti al XIX secolo.

Palmenti di S. Leonardo

via San Leonardo

fermate e percorso navetta
Capraia Porto - Piazza Milano
orari e tariffe www.tiemmespa.it
oppure ai numeri
800 100 403 da fisso
199 122 344 da mobile

CIMITERO DI CAPRAIA
Realizzato nel 1884 fuori dal paese, secondo le norme di igiene e salute pubblica, sostituì il camposanto presso la chiesa di Santo Stefano. Immerso nel silenzio, tra i profumi delle piante che lo adornano, conserva lapidi che raccontano la storia dell'isola e il legame con chi l'ha vissuta.

PERCORSO BOTANICO
Si snoda per circa 300 m lungo la strada romana che dal porto conduce al paese. Il percorso è di libera fruizione e aperto a tutti, 24 ore al giorno e 365 giorni l'anno. Il progetto promuove la conoscenza delle piante spontanee, offrendo un'esperienza educativa per esplorare l'isola con maggiore consapevolezza.
La primavera è il momento ideale per visitarlo.

fontana degli amorosi

percorso botanico

vado del porto

Percorso botanico

fonte

area di sosta attrezzata

valle degli oleandri

N°406A Inizio sentieri per Cala del Ceppo, Stagnone, Zenobito, Arpagna

punti di raccolta per informazioni sulla raccolta differenziata su www.reaspa.it

fontanella acqua potabile

vista panoramica

EMERGENZE

112 Emergenza
1530 Emergenze in mare
Continuità assistenziale (ex Guardia medica) 335 7865151
Farmacia del Porto 0586 905219 via Assunzione 52 347 7653786
scarica Where Are U L'app ufficiale del Numero Unico Europeo per l'Emergenza 112

NUMERI UTILI

Comune Capraia Isola 0586 905025
Pro Loco Capraia Isola 347 7714601

RACCOMANDAZIONI

Non abbandonare i **sentieri** segnati

Non accendere **fuochi**, se ne avvisti uno segnalalo subito al **112**

Non abbandonare **rifiuti**, compresi i mozziconi di sigaretta e se puoi raccogli quelli che trovi

Non disturbare la **fauna** e non danneggiare e/o raccogliere **piante**, **fiori** e **minerali**

Tieni il **cane** o altri animali domestici sempre al guinzaglio

NON FARTI SOCCORRERE!

Capraia è un'isola meravigliosa, selvaggia e incontaminata: proprio per questo, fuori dalla zona abitata, **non troverai** alcun punto di rifornimento di acqua o cibo. Porta con te sui sentieri almeno **un litro d'acqua** ogni ora e mezza di cammino.
Evita le camminate lunghe con il tuo animale domestico, soprattutto nelle ore più calde: il calore del suolo e la scarsa ombra lungo i sentieri possono metterlo in seria difficoltà.

vuoi contribuire? scrivici!
capraiaisola@giornalediborgo.it

ESCURSIONI IN MARE e NOLEGGI

AGENZIA DELLA ROSA
AGENZIA PARCO
RAIS DRAGUT II

ESCURSIONI PARCO NAZIONALE ARCIPELAGO TOSCANO

INFOPARK

AZIENDE AGRICOLE / ITTICHE

ARURA prodotti di macchia mediterranea
IL CAMPO ortaggi
IL SARACELLO formaggi
LA MURSA vino e ortaggi
LA SORGENTE capperi
LA PIANA vino
L'AGHJALE vino
MARICAP allevamento orate e branzini
ORTI GRANDI birra e vino
SAN ROCCO miele
VALLE DI PORTOVECCHIO liquori

TORRE DEL PORTO
Progettata dall'ingegnere militare Olgiati e costruita dai Genovesi nel 1540 per difendere l'isola dalle incursioni corsare. Ha una struttura a tronco di cono con apparato a sporgere dotato di caditoie e feritoie. Sulla piattaforma sommitale potevano essere posizionati sei cannoni a difesa del porto e del borgo.

Cala della Grotta
LA GROTTA BEACH CLUB

PALAZZO DEL MUNICIPIO
Fu in passato la residenza dei direttori della Colonia penale; il complesso era ben visibile dalle finestre del palazzo. Sulla facciata principale campeggia lo stemma del Comune di Capraia Isola, con il Forte San Giorgio e la croce rossa, emblema di Genova.

via Vittorio Emanuele

giochi
Municipio
Carabinieri
scuola

LA MANDOLA eco hostel
LA RIVE ristorante

via Genova

via Roma

IL SARACINO
luxury apartments

via Regina Margherita

ristorante **CENTRALE**

via Umberto Primo

via Lamberto Cibo

IL GAMBERINO
case vacanza

Ufficio postale

ALIMENTARI CERRI
forno

PALAZZO RENZI
case vacanza

L'ASTRACU
abbigliamento
erboristeria

via Carlo Alberto

AEGYLON boutique
AGENZIA PARCO escursioni in barca, noleggio e affitto case
TABACCHI

CASAMIA
eco affittacamere

IL BARRACUDA
bar e hamburgeria

piazza Milano

via Carlo Alberto dalla Chiesa

IL PALAZZONE
Edificio che nel XIX secolo ospitò la manifattura di sigari dell'isola di Capraia, voluta da Carlo Alberto re di Sardegna, che fece visita all'isola nell'agosto del 1837. Al piano terreno vi erano i macchinari, mentre al piano superiore gli uffici.
Vi lavoravano un centinaio di donne capraiesi, risultando un'importante risorsa per le famiglie isolane.

CHIESA DI SAN NICOLA
Edificata dal 1759 e consacrata il 12 giugno 1760. Realizzata in stile tardo barocco genovese, secondo la tradizione deve il proprio nome alla polena lignea raffigurante San Nicola, patrono dell'isola, recuperata in mare durante i lavori di costruzione dell'edificio e tuttora visibile all'interno.
L'interno è a tre navate separate da pilastri.

MONUMENTO AI CADUTI
Realizzato dal Cav. Vedani di Milano in memoria dell'altissimo numero dei capraiesi caduti nella Prima guerra mondiale in rapporto alla popolazione dell'isola.

IL CARABOTTINO
Ittiturismo

servizi igienici
Continuità assistenziale

Sala Ipogea

distaccamento VVFF Volontari

Elibase

area sportiva

SAN ROCCO
miele di Capraia - laboratorio

IL CAMPO
ortaggi self-service

N°406 Inizio sentieri per Cala del Ceppo, Stagnone, Zenobito,

Palmenti delle tigghielle 1500 m
Chiesa di Santo Stefano 1700 m

N°410 Inizio sentieri per Calà dello Zurletto, Anello del Reganico, Cala del Ceppo, Stagnone, Zenobito, Arpagna

Bellavista 150 m

CHIESA DI SANT'ANTONIO E CONVENTO DI SAN FRANCESCO
Il complesso architettonico è stato costruito con il contributo della Repubblica di Genova in buona parte entro il 1662. L'interno della chiesa è ad aula unica con volta a botte, con tre cappelle laterali per lato. L'altare maggiore è dotato di tabernacolo in marmo policromo con sopra un grande crocifisso. Sconsacrata e oggetto di restauri a partire dal 2016. All'interno è esposta la mostra *Capraia lungo le rotte antiche: relitti e reperti sommersi.*

Il chiostro rappresenta il cuore del convento e vede la struttura originale modificata in relazione alla sua destinazione come sede di una delle diramazioni della Colonia penale agricola: 'La Centrale', che aveva funzione di direzione.
Nel cortile è presente un pozzo che preleva acqua dalla grande cisterna realizzata sotto la sua pavimentazione e risalente al progetto conventuale. Oggi il complesso è sede del cinema estivo e di numerose iniziative di interesse culturale.

Chiesa di S. Antonio Convento e chiostro di S. Francesco

Cala S. Francesco

ARCO DI INGRESSO ALLA COLONIA PENALE
Questo arco costituiva l'ingresso principale alla diramazione ospitata presso la Chiesa di Sant'Antonio e il convento francescano, chiamata 'La Centrale'.

FARO DI PUNTA DEL FERRAIONE
Costruito nel 1868 e ristrutturato nel 1908, fu voluto dalla Regia Marina per illuminare il lato est dell'isola. Emette un lampo bianco ogni 6 secondi, visibile fino a 16 miglia nautiche.

SCALINATA DEL SARACINO
Connessione tra la Torre del Porto e il Forte San Giorgio. La leggenda narra che il corsaro Dragut (Turgut Reis), approdato presso la Grotta, avrebbe attraversato quel passaggio per assediare e distruggere nel giugno 1540 la fortezza pisana; sulle sue rovine sorse poi l'attuale forte.

I PALMENTI DEL CASTELLO
Vasche scavate nella roccia per la pigiatura dell'uva e la produzione del vino. Sono tra i palmenti più antichi dell'isola, anteriori alla costruzione del Forte (1540). Se ne possono visitare altri tre: San Leonardo, Segalaio e Tigghielle, quest'ultimo raggiungibile da un sentiero di recente realizzazione lungo il quale si incontrano numerose vasche.

FORTE SAN GIORGIO
Costruito dal Banco di San Giorgio di Genova nel 1540, su disegno dell'ingegnere militare Giovanni Maria Olgiati, dopo le distruttive invasioni da parte del corsaro Dragut.
Con la costruzione del forte, che poteva all'occorrenza ospitare tutta la popolazione, venne abbandonato l'insediamento al centro dell'isola (la piana presso la chiesa di Santo Stefano) e sviluppato maggiormente il porto. Nel XIX secolo una frana distrusse parte del forte. Oggi ospita appartamenti privati.

POZZO DEL FORTE
Nel 1628 il commissario Nicolò Raggio fece costruire una grande cisterna appena fuori dal forte per supplire alla crescente necessità di acqua per la comunità in aumento. Il pozzo fu utilizzato fino al secondo dopoguerra.

Cala della Torretta del Bagno

PALAZZO RENZI
Costruito alla fine del 1700, fu rifugio di Francesco Domenico Guerrazzi nella sua fuga dalla Corsica, in seguito sede della Regia prefettura e infine trasformato in struttura destinata all'ospitalità turistica nel 1980.

area di sosta attrezzata

LA TORRETTA DEL BAGNO
Costruita dai Genovesi nel 1790, serviva da postazione difensiva per il Forte San Giorgio in caso di assedio. Un arco rampante la collega alla parete rocciosa sovrastante, dove un camminamento protetto conduceva al forte.